

# 食品法典委员会

C



联合国粮食  
及农业组织



世界卫生组织

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

REP12/EXEC1

粮农组织/世界卫生组织联合食品标准计划

食品法典委员会

第三十五届会议

2012年7月2-7日，意大利罗马

食品法典委员会

执行委员会第六十六届会议报告

2012年2月7-9日，世界卫生组织总部，日内瓦

# 食品法典委员会

C



联合国粮食  
及农业组织



世界卫生组织

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

REP12/EXEC

2012年2月

致： 食典联络点  
感兴趣的国际组织

发件人： 粮农组织/世卫组织联合食品标准计划食品法典委员会秘书处

事由： 分发食品法典委员会执行委员会第六十六届会议报告（REP12/EXEC）

## 征求意见

### 2014 - 2019年食典战略计划草案（第62段，附录II）

希望就食典战略计划草案（引言、战略远景声明、食典核心价值、战略目标和具体目标）提出意见的政府和感兴趣的国际组织，请于2012年4月15日前将书面意见发送到上述地址。

## 目 录

	段 次
引 言	1-3
通过议程	4-5
对食典标准和相关文本拟定工作的严格审查 - 对标准制定工作的监督	6-18
2014-2019 年食典战略计划的制定	19-65
财务及预算事项	66-73
食品法典委员会与其他国际组织之间的关系：国际非政府组织申请食典观察员地位	74-85
粮农组织和世卫组织提出的事项	
a) 粮农组织/世卫组织用于促进参与食典工作的项目和信托基金	86-94
b) 粮农组织和世卫组织提出的事项：审议对于科学咨询的请求	95-97
食品法典委员会第三十五届会议暂定议程草案	98-102
电子工作组使用网络平台	103-113
其他事项及今后的工作	114-117

## 附 录

	页 次
附录I 与会者名单	15
附录II 2014 - 2019年食典战略计划草案	23



## 引言

1. 食品法典委员会执行委员会第六十六届会议于2012年2月7—10日在日内瓦世卫组织总部举行。本届会议由食品法典委员会主席Sanjay Dave先生主持，由以下三位副主席协助：Samuel Godefroy博士（加拿大）、Awilo Ochieng Pernet女士（瑞士）和Samuel Sefa-Dedeh教授（加纳）。全部与会者名单见本报告附录I。

2. 本届会议由世卫组织食品安全和人畜共患病司司长Maged Younes博士宣布开幕，他代表粮农组织和世卫组织对执委会成员表示欢迎。他忆及，最近发生的食品安全事件表明了需要在国际层面采取协调一致的行动来解决新出现的问题，并强调食品安全对于确保全世界粮食安全极为重要。Younes博士忆及，执委会需要审议实质性议题，特别是应于2013年通过的新《战略计划》，他祝代表们圆满完成该项重要任务。

3. 主席欢迎最近重组的执委会的成员，强调需要在2013年最后确定《战略计划》，以便为食典工作指明方向。他指出，集体努力应能确保食典标准在全世界得到更广泛的接受，进一步加快标准制定过程速度，同时考虑到发展中国家关注的问题，以实现全体成员的期望。

### 通过议程（议题1）<sup>1</sup>

4. 执行委员会通过了暂定议程作为本届会议议程，并同意将下列议题列入议题9（其他事项及今后的工作）项下：

- 关于在执行委员会会议上由一名顾问协助协调员工作的提议
- 所有官方语言的文件分发改进机制
- 关于庆祝食品法典委员会成立50周年的提议
- 食典委主席和副主席参加食典各附属委员会（不包括食典委和执行委员会）时的地位/作用
- 关于制作和使用食典标识或标记的提议

5. 执委会还同意考虑一些成员的提议，即在议题4（财务及预算事项）项下编制关于为科学咨询提供资金的一个讨论文件。

### 对食典标准和相关文本拟定工作的严格审查

#### 对标准制定工作的监督（议题2）<sup>2</sup>

6. 执委会审议了正在制定的所有标准和相关文本的状况，注意到许多问题按期取得进展，执委会上届会议提出了若干建议。由于自上届会议以来只有三个委员会举行了会

---

<sup>1</sup> CX/EXEC 12/66/1

<sup>2</sup> CX/EXEC 12/66/2, CX/EXEC 12/66/2-Add.1。

议，大多数最新情况都来自2011年食典委在步骤5通过或批准新工作。下面提到的每个委员会都提出了具体意见。

### **食品中兽药残留委员会**

7. 执委会忆及，牛生长激素最大残留限量草案自1999年以来一直保持在步骤8，到食典委上届会议举行时莱克多巴胺最大残留限量草案一直保持在步骤8。执委会还忆及，通用原则委员会下届会议将审议关于保持在步骤8的标准和相关文本状况的一个文件。

8. 一些成员建议做出更大努力达成一致，并建议举行一次特别会议来讨论通过一个包容性透明过程获得关于莱克多巴胺最大残留限量解决方案的可能性，该次特别会议可与另一委员会，可能是通用原则委员会一起举行。

9. 一些成员强调了科学在标准制定过程中发挥作用的重要性及采用风险分析框架和保持目前食典工作基础的必要性。另外一名成员指出，应当经一致同意才能作出决定，而现在并未就莱克多巴胺最大残留限量达成一致，有许多国家并不赞成通过莱克多巴胺最大残留限量。

10. 一些成员指出，对保持在步骤8的标准进行审议重点应放在一般性政策问题，以改进此类情况下的食典程序，而不是专门讨论莱克多巴胺，因为在食典委会上所表明立场可能会再重复一遍而很难取得任何进展。

11. 主席指出，虽然关于保持在步骤8的文本的一般性问题将在通用原则委员会上讨论，但是应当有机会在单独的一次正式或非正式会议上讨论莱克多巴胺问题。

12. 一些成员指出，执行委员会（执委会）的作用是在严格审查框架中提出建议，因此执行委员会可以提出一个新的程序以促进达成一致。执委会讨论了如何着手做的问题，指出虽然执委会可以召开工作组会议，但这仅限于执委会成员。

13. 经讨论后，执委会同意关于在会议期间举行一次会议讨论莱克多巴胺问题这一决定应当由通用原则委员会做出，通用原则委员会可以决定举行一个单独的工作组会议，或者如切实可行则在会议期间组织一个工作组会议，以利用关于保持在步骤8的标准的讨论中所得出的那些结论。一名成员指出，这种可能性取决于通用原则委员会就这个问题所取得的进展。会上还指出，在食典委会议期间和闭会期间，成员随时可以进行非正式讨论。

### **鱼和渔产品委员会**

14. 执委会忆及其早先的建议，注意到《烟熏鱼标准草案》和《海洋生物毒素方法执行标准拟议草案》将在2012年10月最后确定供2013年通过，《修订增列品种程序》将得到审议以便最后确定或者考虑予以终止。

### **食品标签委员会**

15. 执委会注意到预计《有机食品准则修订草案》（纳入其他用途乙烯）将在2014年完成。

### 粮农组织/世界卫生组织欧洲协调委员会

16. 欧洲协调员告诉执委会关于制定ayran标准（由土耳其主持的电子工作组和实体工作组）和新鲜鸡油菌Chanterelle标准（欧洲联盟主持的电子工作组）的进展情况。

### 食品卫生委员会

17. 执委会注意到某些议题取得了很好的进展，强调与世界动物卫生组织合作开展人畜共同寄生虫方面工作极为重要，并赞赏信托基金通过一个指导过程促进发展中国家参与微生物标准工作的举措。

### 概览表

18. 执委会注意到主席编写了一个概览表，该表介绍了对于可能在2012年和2013年通过的各项标准予以概述的所有文本状况。执委会同意由秘书处准备一个类似的概览表作为关于将来对食典标准予以监测这一文件的附件。

### 2014—2019 年食典战略计划的制定（议题 3）<sup>3</sup>

19. 委员会忆及曾在其上届会议上决定，将根据主席和副主席编写的工作文件（CX/EXEC 11/65/4）拟定一项经过修改的战略计划草案，北美洲成员将收集和汇编执行委员会成员提出的意见。

20. 北美洲成员向会议介绍了这份工作文件，并指出起草修订稿时目标是形成一份简明扼要的文件，便于向决策者解释食典委是一个什么样的机构和食典委为何重要。

21. 该工作文件在第10号会议厅文件（CRD 10）中作了进一步的修订。然而，委员会决定，对这项战略计划的详细讨论应从CX/EXEC 12/66/3号文件着手，因为该文件已翻译成所有工作语言。

### 一般性评论

22. 有成员建议该项战略计划应包括衡量其绩效的指标，以促进定期审查。

### 任务声明与引言

23. 若干成员提议删除任务声明，因为没有涵盖食典委的全部使命，而是仅仅涉及食品安全事项。另外一些成员则认为，在战略计划的前面加上一项声明，解释食典委的活动，这将是有益的。

24. 委员会决定删除任务声明，并在文件开头加上经过修改的引言，简要说明食品法典委员会的性质和宗旨，法典标准与世贸组织协定的关系以及战略计划的内容。

---

<sup>3</sup> CX/EXEC 12/66/3; CRD 10。

## 战略远景声明

25. 工作文件提出了以下战略远景声明：“成为食品标准制定方面有效、包容、令人信赖的全球领导者，努力实现可达到的最高水平的消费者保护和公平的食品贸易，应对当前和新发的食品安全和质量挑战。”

26. 若干成员不同意保留上一个战略计划就已写入的“最高水平的消费者保护”。他们指出，对不同的国家来说，可达到的消费者保护水平可能是不同的，努力实现国际性最高水平的消费者保护，可能会使这些标准过于严格。人们还认为，这样的措辞暗示着一种较高的保护水平，一种超过对保护消费者健康来说所必需的水平。

27. 一位成员指出，“可达到的最高水平”这样的措辞可予以保留，因为在他们看来，食典标准的应用从来都不成问题，甚至在许多发展中国家都是如此，但私营标准的应用却成问题，因为没有加以协调，以致在国家一级制订规定时，需要考虑所有各种标准的规定。远景应切合实际，包含标准要协调一致的理念。

28. 一位成员提出了以下的远景声明：“作为一个卓越的国际食品标准制定机构，确保其成员能过获得保护消费者健康的最适宜的食品标准，并在国际食品生产和加工环境日益具有挑战性的背景下确保公平的食品贸易。”

29. 一些成员同意这样的措辞，因为机构的重要性得到突出，内容平衡，与食典委的任务联系紧密。

30. 另外一些成员则认为，这一版本局限性太大，“消费者保护”一词没有出现，“获得”和“最适宜的”等词难以理解，条文还应考虑到食品法典涉及整个食物链中遇到的挑战，不仅仅是生产和加工。

31. 一位成员提议添加“消费者关注”，并包括处理伦理问题以及与诈骗有关的问题。

32. 会上还提出一些合并这两项建议的修订意见，委员会最终认为，远景声明应简明扼要，展现今后六年的愿景。委员会认为，把努力在食品标准制定方面发挥全球领导作用和完成食典委双重任务加以合并而形成一项简要的声明，将足以指明本组织的工作方向：“成为卓越的国际食品标准机构，努力保护消费者健康，确保公平的食品贸易。”

## 食典核心价值

33. 执委会决定，在战略远景声明中说明要实现哪些目标之后，在一个食典核心价值清单中说明食典将如何履行其职责。该清单包括但不限于合作、包容性、达成共识和透明。

## 战略目标和具体目标

34. 执委会没有讨论关于战略目标和活动的介绍。执行会讨论了最终的四项战略目标案文。关于每项目标中的具体战略目标，仍有一些未解决的问题：例如有些具体战略目



标需要改为具体目标，而其他具体战略目标则为活动因而需要放到活动层面。执委会同意在审议这些活动时再讨论这一点。

### **战略目标 1: 制定国际食品标准以保护消费者健康及确保公平食品贸易**

35. 执委会商定，在该项目标中不必重复职责，而是应当包括处理已有和新出现的问题这一问题，从而使该目标涵盖正在开展的工作和任何新出现的关注，该目标改为：“制定国际食品标准以处理已有和新出现的食品问题”。

#### **战略目标 1: 具体目标**

36. 执委会决定新增关于食典委核心业务的第一项具体目标即：“根据食典委的优先重点制定新的食品标准及审查现有食品标准”。

37. 作为第二项具体目标，执委会保持关于食典委准备处理“新出现的问题和成员国的需要”这一第一项具体目标。注意到粮农组织和世卫组织在这一领域的工作，整合了这可能导致酌情制定食品标准这一概念。该项具体目标改为：“积极确定新出现的问题和成员国的需要，酌情制定相关食品标准”。

38. 执委会同意删除关于“国际上认可食典是卓越的国际食品标准机构”这一第二项具体目标，因为在大目标中已予以涵盖。对该项具体目标中的各项活动需要进行审议，必要时列入另外一项具体目标中。

39. 在第四项具体目标即现在重新编号后的第三项具体目标中，执委会在“标准制定组织”前面增加“国际”一词，以表明其与其他组织开展合作的范围。执委会注意到该词包含了国际非政府标准制定组织。该项具体目标改为：“加强与其他国际标准制定组织的协调和合作，尽量减少工作重复及优化机遇”。

### **战略目标 2: 确保在制定法典标准时应用风险分析原则。**

40. 执委会肯定该目标适当反映出意图，应保持不变。

#### **战略目标 2: 具体目标**

41. 在第一项具体目标中，执委会决定删除“可持续”一词，因为该词在上下文中意义不清，应当增加关于可持续获取科学咨询的一项新的具体目标。第一项具体目标改为：“连贯一致地使用科学咨询和风险分析原则”，第二项新的具体目标为：“可持续获取科学咨询”。

42. 围绕关于使发展中国家提供更多科学投入这一第三项具体目标展开了讨论。

43. 一名成员说，他们认为在此不需要区别国家发展状况。他还提到，该项具体目标可以放到关于全体成员参与的目标3项下。其他成员认为，该项具体目标的措辞和位置适宜，符合食典信托基金的目标（目标3）。

44. 该项具体目标保持不变，仍为：“使发展中国家提供更多科学投入”。

**战略目标 3: 确保食典委所有成员有效参与。**

45. 委员会讨论了“有效”一词的用法及其衡量方法。

46. 有人建议从提交的国家立场或政府乐意支持参与的程度来衡量。

47. 一位成员指出，如果仅仅根据会议上的实际参与和发言或提出的评论来衡量“有效程度”，则国家内部对食典委的了解和认识上发生的重要变化，以及通过食典信托基金资助的能力建设和亲自参加食典委会议上所形成的国家结构，就可能得不到承认。

48. 拉丁美洲及加勒比的成员指出，拉美加区域赞同有效参与的概念，因为简单的事实是，代表实际参加食典会议就意味着在谈判中给予认同，在许多情况下，那些在会议上没有发言的人同意了在其国内无法实施的措施。要认识到食典会议是一个积极谈判的场所。

49. 本项目目标的措辞保持不变。

**战略目标 3: 具体目标**

50. 第一项具体目标保持不变如下：“增加发展中国家对食典委活动的参与”。

51. 第二项具体目标已简化，表明该具体目标是各国无论供资状况如何，都能建立“可持续的国家食典构架”。修改后的具体目标如下：“促进有助于各国建立可持续国家食典构架的能力建设计划”。

52. 若干成员要求对关于“利用现有的国际食品安全及与食品相关的经济发展计划方面的工作，确定和满足食典食品标准制定需要”的第三项具体目标作出澄清。北美洲的成员解释，鉴于全世界有许多组织为食品安全项目提供资金，该具体目标是与这些组织合作。

53. 粮农组织的代表指出，粮农组织已与其中一些组织联系，评价如何与它们在食品安全和其他领域开展合作。世界卫生组织的代表说，这项具体目标有助于激励粮农组织和世界卫生组织探讨如何才能把食典工作纳入其能力建设活动。

54. 一位成员指出，把这项具体目标包括在内这一事实，已经有利于地方办事处争取资金。

55. 这项具体目标的最终措辞未能敲定，以下工作草案仍然带方括号：[利用现有国际食品安全及与食品有关的经济发展计划方面的工作，努力支持满足发展中国家的需要]。

**战略目标 4: 实施有效、高效的工作管理系统和措施**

56. 委员会决定认为该目标充分反映出了意图，内容应保持不变。

#### 战略目标 4: 具体目标

57. 委员会保留了第一项具体目标，仅对文字稍作修改如下：“确保高效、透明、灵活的标准制定过程，推动标准及时通过”。
58. 委员会商定，第二项具体目标涉及与会代表和主席的能力建设，归为一项活动更为恰当，应予以删除并归入另一个更为合适的目标项下。
59. 委员会商定，有关“标准制定过程效率”的第三项具体目标已涵盖在第一项具体目标中，可予以删除；而对该目标项下的一些活动应予以审议并酌情归并到另一处。
60. 委员会商定，题为“实施政策审查和评估计划”的第四项具体目标本身不明确，但可加以改写并作为一项活动归入第一项具体目标中。
61. 建议增添一项新的具体目标，内容为：“克服标准制定过程中面临的主要障碍”或“加强能力达成共识”。委员会同意可对该案文重新措词并作为一项活动归入第一项具体目标中。

#### 进一步制定 2014 - 2019 年战略计划的进程

62. 委员会同意，目前已对引言、战略远景、核心价值、战略目标和具体目标（其中某些目标仍在方括号内）开展了详尽讨论，应作为本届会议报告附件征求食典委所有成员和观察员的意见（见附录II）。
63. 为完成各项具体目标和活动内容以及战略目标引言部分的案文，委员会商定，由北美成员根据本届会议的讨论意见对当前案文进行修改，并在2012年2月底以电子形式分发给执行委员会所有成员。执行委员会成员应在收到修订草案10个工作日内提出意见。
64. 委员会同意继续以电子形式对草案进行研究，并于2012年3月底/4月初向食典委秘书处提交新版本，分发给食典委所有成员和观察员征求意见。
65. 执行委员会第六十七届会议将对收到的意见进行讨论，为食典委第三十五届会议讨论做准备。食典委会议后，草案将提交给粮农组织/世卫组织各协调委员会征求意见，随后由执行委员会第六十八届会议进行讨论，最终由2013年举行的食典委第三十六届会议讨论并通过。

#### 财务及预算事项（议题 4）<sup>4</sup>

##### 食典预算

66. 秘书处介绍了2010—2011年总预算和详细支出，说明在本两年度末在与世卫组织的捐助协议框架内向世卫组织转拨了40万美元，为执委会发展中国家成员参加下个两年

<sup>4</sup> CX/EXEC 12/66/4

度活动提供支持。旅费支出还包括为食品添加剂联合专家委员会多名专家参加2011年11月举行的关于兽药残留的食品添加剂联合专家委员会第七十五届会议提供资金。秘书处指出，2011年的支出数并非最终数字，因为1月份该财政年度最后一个时期的支出数尚未得到，将在食典委下届会议上介绍更新的支出情况。

67. 关于2012—2013年，执委会注意到预算同2010—2011年大致一样，对粮农组织的所有计划都采用了10%的增效节约。

68. 执委会对于所实现的节约及这些节约款用于支持发展中国家参加活动和科学咨询表示赞赏，同时感谢粮农组织、世卫组织和主持国继续为食典计划提供支持。

### **粮农组织/世卫组织对食典的科学支持**

69. 粮农组织的代表告诉执委会，2012—2013年粮农组织营养及消费者保护司正常计划为食品安全和营养方面的科学咨询提供初步预算额3 548 196美元（职工和活动），此外粮农组织其他各司也提供了捐款。除了向食典各附属委员会提供咨询之外，需要时粮农组织还提出有关成员国申请和紧急问题的科学咨询。向食典提供科学咨询的费用由粮农组织和世卫组织各承担一半。粮农组织需要为满足未解决的申请提供资金，据估计该项资金有大约25%的预算欠缺，需要通过预算外资源解决。

70. 该名代表忆及粮农组织继续努力确定预算外资源，特别是通过食品相关科学咨询全球倡议，并注意到收到了一些国家为支持科学咨询提供的捐款。

71. 世卫组织的代表指出，世卫组织用于科学咨询的预算中大约80%为成员国的自愿捐款，而不是来自正常计划，概述了2012—2013年在食品安全和营养领域提供科学咨询的拟议预算，包括若干国家的捐款。该名代表指出，到2012年1月，发现有以下资金缺口：关于食品安全领域的科学建议，目前的活动预算额为42.5万美元，而活动方面的资金缺口大约为70%（105万美元），职工费用方面的资金缺口为45%（111.8万美元）。关于营养领域，薪金方面的资金缺口大约为30%（71.4万美元），活动方面的资金缺口为70%（94.29万美元）。

72. 欧洲成员忆及，在多个场合讨论了为科学咨询提供资金方面的严峻状况，虽然经常提出建议，但成员国仍然对此严重关注，因为缺乏科学咨询会不利地影响食品安全方面的食典工作。因此该名成员提议编写一个讨论文件以审议这个问题，提出可能的解决办法。北美成员支持该项提议，特别忆及农药残留问题联席会议为满足农药残留委员会提出的请求而遇到的困难。

73. 执委会同意，由欧洲成员与北美成员合作并在感兴趣的任何其他成员的帮助下，编写关于为科学咨询提供资金的一份讨论文件供食典委审议。执委会还对粮农组织和世卫组织支持科学咨询表示赞赏。

## **国际非政府组织申请食典观察员地位（议题 5）<sup>5</sup>**

74. 请执委会根据议事规则第IX.6条并考虑到《程序手册》中《有关国际非政府组织参与食品法典委员会工作的原则》，就既不在粮农组织享有地位、又与世卫组织无正式关系的国际非政府组织申请观察员地位的事项提出建议。

### **拉美农用化学品国家工业网协会**

#### **早期营养研究所**

#### **国际氨基酸科学协会**

#### **欧盟鱼类产品加工行业协会**

75. 秘书处介绍了这些机构的申请，指出食典秘书处及粮农组织和世卫组织的顾问审查了这些机构的申请，认为这些申请符合标准。

76. 执行委员会同意建议粮农组织总干事和世卫组织总干事向拉美农用化学品国家工业网协会、早期营养研究所、国际氨基酸科学协会和欧盟鱼类产品加工行业协会授予观察员地位。

### **美国药典委员会**

77. 秘书处介绍了该委员会的申请，指出食典秘书处及粮农组织和世卫组织的法律顾问审查了该委员会的申请，对该委员会的结构表示关注，因为该委员会是多个食典观察员的成员，而且有一个食典观察员是该委员会的成员，因此可能出现双重代表问题。

78. 世卫组织的法律顾问说明，根据第74段所述《原则》，对授予观察员地位而言，双重代表并不是问题，但涉及观察员参加具体会议时确实需要避免。

79. 经该项说明及审议了该申请机构的特殊结构并注意到该申请机构已成为其他食典观察员的成员，执行委员会同意建议粮农组织总干事和世卫组织总干事向美国药典委员会授予观察员地位。

### **欧洲蜂蜜包装商和经销商协会**

80. 秘书处介绍了该议题，指出食典秘书处及粮农组织和世卫组织的法律顾问审查了该协会的申请，认为该项申请符合标准；但指出该协会是已获得食典委观察员身份的另一更大型组织即国际养蜂业协会联合会的成员。

81. 根据以往在此类情况中避免双重代表的做法，执行委员会同意建议粮农组织总干事和世卫组织总干事向欧洲蜂蜜包装商和经销商协会授予观察员地位，条件是：(1) 该

---

<sup>5</sup> CX/EXEC 12/66/5；会议厅 1 号文件（拉美农用化学品国家工业网协会）；会议厅 2 号文件（美国药典），会议厅 3 号文件（早期营养研究所），会议厅 4 号文件（欧洲蜂蜜包装商和经销商协会），会议厅 5 号文件（国际氨基酸科学协会），会议厅 6 号文件（国际酸奶和活性发酵乳协会）和会议厅 7 号文件（欧盟鱼类产品加工行业协会）。

协会仅在国际养蜂业协会联合会未派代表的情况下出席食典会议；(2) 在联合会派代表出席的会议上，该协会只能作为联合会代表团成员出席会议，且不能以自身的名义发言；(3) 该协会只能就联合会不发表意见的问题提交书面意见。

### **国际酸奶和活性发酵乳协会**

82. 秘书处介绍了该议题，指出对该协会的申请的关注是，该机构所提供的文件表明该机构于2009年12月在布鲁塞尔建立，因此不符合《原则》中的一项标准，即提出申请时至少已建立了三年。该机构说明其于2005年建立，但在2008年迁到布鲁塞尔，在那里由于其无法控制的原因而延迟了整合过程。

83. 执行委员会同意，若该机构能够提出证据证明现在基本上仍然是2005年建立的同一个机构，可在下届会议上讨论其申请；否则将在2013年达到规定的建立年限时予以讨论。

### **一般性讨论**

84. 一名成员对于执行委员会参与观察员申请过程的意义有疑问，认为这看来纯粹是一个行政问题，执委会不会带来什么附加值。

85. 秘书处指出，这项职能是在2005年粮农组织/世卫组织对食品法典进行联合评价之后明确授予执行委员会的，但成员们随时可以审议该项职能。

### **粮农组织/世卫组织用于促进参与食典工作的项目和信托基金（议题 6a）<sup>6</sup>**

86. 世界卫生组织的代表介绍了第十五个进展报告，包括2011年食典委会议的参与情况，以及粮农组织/世界卫生组织的食典培训活动、财务状况和作为中期审查的后续行动而落实食典委各项建议的情况。对国家资格分组作出了调整，增设了第四组，包括所有最不发达国家和小岛屿发展中国家，这些国家将保留在或被纳入食典信托基金，各国将有一位代表再获得两年的支持，参加其最优先考虑的两个食典会议。该代表还告诉委员会，信托基金秘书处已着手修订信托基金的监测和评价框架。

87. 一位成员提议具体目标1（扩大参与食典工作）保留为主要目标，因为对许多国家来说，由于经济困难，参与仍然成问题，并建议对标准进行审查，以便在标准中包括以下方面：有效参与，如在会议上发表意见和陈述立场；需要参与的理由，说明对国家层面健康和贸易的影响；或重要的进出口数据。该成员还表示，当前的资格标准造成各区域在食典委中的参与活动失去平衡。

88. 另一个成员指出，评价信托基金的影响，不应仅仅看国家对食典委活动的参与，如表达意见和立场，还应考虑在国家一级的作用，因为从与会代表中取得的经验对其国家非常有益，提高决策者和利益相关者对食典工作的认识。

---

<sup>6</sup> CX/EXEC 12/66/6

89. 世卫组织的代表强调，信托基金的设立是为了在更广泛地参与方面发挥促进作用，其职能不是要在区域之间实现平衡。若国家没有能力保持参与，则可能需要一个支持机制而不是信托基金，并需要考虑可能需要建立什么机制来满足该项需要。

90. 一些成员指出，由于国家情况困难，食典工作可能没有成为某些国家决策者的优先重点，在评价向这些国家提供额外支持的需要时，应考虑到区域和国家层面的经济、社会和政治问题。

91. 一些成员赞赏信托基金为改进国家食典机构，通过网络平台促进区域内交流和推动数据收集工作等提供了支持，并赞赏最近在食品卫生委员会内开展的辅导活动（REP 12/FH，第61—63段）。如果供资中断，这些成就难以持续，对此他们表示有些担忧，因而赞同逐步而不是立即减少对已毕业国家的支持。

92. 一些成员表示赞同对标准进行修订，该标准已考虑到小岛屿发展中国家的具体制约，但指出也需要对这些国家的数据收集工作给予支持。

93. 世界卫生组织的代表解释了对第四组国家给予支持的机制，指出迄今为止有关国家的反映极好，并谈到信托基金秘书处对所有国家的情况都进行了监测，以期找出妨碍参与的因素，对提出的申请进行逐个审核，考虑了粮农组织和世界卫生组织各部门，包括区域和国家办事处的意见。会上还指出，各协调委员会为监测各区域的形势提供了良好的机会。

94. 委员会对粮农组织和世界卫生组织以及捐助国给予的支持表示赞赏，指出信托基金对改善有效参与产生了重大的影响，并鼓励粮农组织和世界卫生组织继续努力，结合其他的能力建设举措，促进可持续地参与食典工作。

### **粮农组织和世卫组织提出的事项：审议对于科学咨询的请求（议题 6b）<sup>7</sup>**

95. 粮农组织的代表提到自执委会上届会议以来所开展的范围广泛的科学咨询活动，强调由于一些成员国提供了技术和财政支持以及有食典预算才能开展这些活动。该名代表代表两个组织感谢该项支持，但在提到食典各附属委员会提出的目前的科学咨询请求清单时，注意到为了及时满足这些请求而需要应对严峻的资源挑战。

96. 执委会认识到并感谢粮农组织、世卫组织及各专家委员会和会议的技术专家努力为食典开展其工作提供必要的科学咨询。执委会意识到其上级组织为支持科学咨询活动而面临的资源挑战，并意识到需要采取行动扭转这种状况以确保快速开展食典的标准制定工作。在这方面，执委会赞赏欧洲成员提出的并在议题4项下讨论的积极方法。

---

<sup>7</sup> CX/EXEC 12/66/7

97. 世卫组织的代表忆及，执行委员会早先提出的一套标准（ALINORM 05/28/3，第75段）用于确定关于向各委员会提供科学咨询的请求和举行特别磋商会请求的优先次序，所有请求都逐项予以评价，以及例如可以优先重视通过国际食品安全管理机构网络和跨界动植物病虫害紧急预防系统所确定的紧急问题。

### **食品法典委员会第三十五届会议暂定议程草案（议题7）<sup>8</sup>**

98. 委员会注意到按照《议事规则》第VII.1条提交的食典委第三十五届会议暂定议程草案。

99. 委员会获悉，粮农组织和世卫组织建议在议程中及早安排讨论粮农组织和世卫组织提出的事项，以便留有足够时间进行讨论。委员会忆及，与标准制定有关的议题是食典委的主要工作，应首先予以讨论，并同意按以下顺序重新安排需食典委讨论的议题：战略规划；粮农组织和世卫组织提出的事项；财务和预算事项；与其他国际组织的关系；议程其他内容不变。

100. 委员会就修订后的暂定议程草案达成一致，并注意到议程将由粮农组织和世卫组织总干事最终确定。

101. 一位成员强调确保食典委与其他组织开展合作的重要性，以避免重复工作并为各国政府节省费用，并提议就如何开展合作进行讨论。秘书处忆及，在与其他组织合作议题项下，有一份工作文件依据《战略计划》提出的格式介绍了与所有相关组织开展合作的活动内容，与会人员有机会据此就该问题展开深入讨论。

102. 世卫组织代表告知委员会，近期举行的粮农组织、动卫组织和世卫组织三方会议，说明了与动卫组织多年以来在许多共同感兴趣的领域所开展的精诚合作。会议同时忆及，与动卫组织共同制定联合标准是另一个问题，将由通则委员会下届会议予以审议。

### **电子工作组使用网络平台（议题8）**

103. 主席根据秘书处编写的一份文件忆及，上届会议同意审议关于电子工作组使用网络平台的问题。

104. 秘书处介绍了该文件，指出在编写该文件时大约有50个电子工作组在开展工作的，这表明电子工作组是食典各附属委员会用于闭会期间开展工作的一个成功的工具。秘书处在该文件中说明了电子工作组目前的工作方式（主要通过电邮）、这种工作方式的不利之处和有电子工作组使用网络平台的食典各附属委员会的经验。这种平台的复杂程度不同，有的仅具公布文件和交流信息这种基本功能，有的则系具有模仿实体会议动态的复杂系统。

---

<sup>8</sup> CX/EXEC 12/66/8



105. 秘书处认为，食典成功地使用了电子工作组的网络平台；使用协调一致的系统有一些优点，但目前秘书处还无法提供这样一个系统，应当由复杂的系统，如阿根廷为分析和抽样方法委员会所使用的系统，获取更多经验。秘书处建议，与一些主持国为食典会议采用在线登记系统所开展的举措相似，将来电子工作组的一个或多个主持国可以利用与分析和抽样方法委员会平台相似的网络平台来主持电子工作组，有可能得到阿根廷的帮助。

106. 执行委员会总的支持电子工作组使用网络平台以作为使其更为有效、更加透明和更具包容性的一个办法。执委会强调，利用网络平台并不是为了要终止实体会议。仍然需要实体会议来讨论复杂的问题，实体会议为代表团在正式会议之外举行会议提供更多可能性，也更加容易得出结论及达成一致。

107. 执行委员会认为，食典各电子工作组最好使用一个统一的平台，因为许多代表团参加了一个以上的电子工作组，若每个电子工作组主持者使用自己的系统则不利于参加。

108. 执行委员会要求秘书处向所有成员和观察员发送一份问卷表以了解以下方面信息：其数据处理设备和互联网连接（速度和带宽）；其目前和过去参与电子工作组的情况及所获经验；不参加电子工作组的原因；关于改进电子工作组运作的建议。

109. 执行委员会同意秘书处的建议，即阿根廷为分析和抽样方法委员会所使用的平台应当再由一个电子工作组进行测试，并鼓励电子工作组主持国进行该项测试。执行委员会提及，通过通信联系开展工作的一个委员会，如就红砂糖标准开展工作的食糖法典委员会，或执行委员会本身在编制《2014—2019年战略规划》时都可以测试该系统。

110. 执行委员会同意，将由秘书处根据问卷表的答复和网络平台的进一步经验编写关于食典各电子工作组协调一致的网络系统要求的进一步研究报告，具体说明该系统需要实现哪些目标，可使用哪些工具，会给国家带来哪些开发费用和培训需要，主持者使该系统运作起来预计需要多少工作小时。

111. 执行委员会注意到，食典秘书处正在评价开发一个在线评论系统（如《国际植保公约》所实施的系统）的可能性，这样一个系统还可以帮助电子工作组对意见进行汇总。

112. 执行委员会注意到关于秘书处可使用的某些工具和程序有限制，因为粮农组织/世卫组织与某些软件提供者之间有许可使用问题。

113. 执行委员会注意到一名成员的发言，即可以举行视频会议从而减少实体会议次数，视频会议对区域协调特别有用。

### **其他事项及今后的工作（议题 9）**

114. 由于时间有限，执行委员会没有讨论在通过本届会议的议程时列入本项议题的事项。

115. 执行委员会注意到，通用原则法典委员会第二十七届会议（CCPG27）议程已经包含一项关于“文件的分配和报告的篇幅及内容”的议题（议题8），建议在CCPG27届会议上讨论“所有官方语言的文件分发改进机制”事宜。

116. 执行委员会注意到，“关于在执委会会议上由一名顾问协助协调员工作的提议”和“食典委主席和副主席参加食典各附属委员会（不包括食典委和执行委员会）时的地位/作用”这两个问题，属于通用原则法典委员会的职责范围，可由成员提议纳入CCGP27届会议的“其他事项”下讨论。

117. 执行委员会同意在其第六十七届会议上讨论与“关于使用食典标识或标记的提议”（另见CRD 9号文件）和“关于庆祝食品法典委员会成立50周年的提议”（另见CRD 8号文件）有关的事项。

## 附录 I

与会者名单  
LIST OF PARTICIPANTS  
LISTE DES PARTICIPANTS  
LISTA DE PARTICIPANTES

主席

Mr Sanjay Dave  
Director  
Agricultural and Processed Food Products Export  
Development Authority (APEDA)  
Ministry of Commerce  
Government of India  
NCUI Building, 3 Siri Institutional Area  
August Kranti Marg, Hauz Khas  
New Delhi – 110016  
India  
**Phone:** +91 11 26513162  
**Fax:** +91 11 26519259  
**Email:** [dave.codex@apeda.gov.in](mailto:dave.codex@apeda.gov.in)

副主席

Mrs Awilo Ochieng Pernet  
Vice-Chair, Codex Alimentarius Commission  
Division of International Affairs  
Federal Office of Public Health, FOPH  
CH-3003 Bern  
Switzerland  
**Phone:** +41 31 322 0041  
**Fax:** +41 31 322 11 31  
**Email:** [awilo.ochieng@bag.admin.ch](mailto:awilo.ochieng@bag.admin.ch)

Dr Samuel Godefroy  
Director-General  
Food Directorate  
Health Canada  
251 Sir Frederick Banting Driveway  
Room E237 (2202E)  
Ottawa, Ontario K1A 0K9  
Canada  
**Phone:** +1 613 9571821  
**Fax:** +1 613 957 1784  
**Email:** [Samuel.godefroy@hc-sc.gc.ca](mailto:Samuel.godefroy@hc-sc.gc.ca)

Professor S. Sefa-Dedeh  
Department of Food Process Engineering  
Faculty of Engineering Sciences  
University of Ghana  
Legon , Accra  
Ghana  
**Phone:** +233 27 7553090  
**Email:** [sefad@ug.edu.gh](mailto:sefad@ug.edu.gh)

## 按地域选出的成员:

## 非洲

Dr Moses Gathura Gichia  
Representative  
Department of Veterinary Services,  
Private Bag 00625,  
Kangemi, Nairobi,  
Kenya

**Phone:** +254-20 -6750642  
+254-733 -557134

**Email:** [medwrin@yahoo.com](mailto:medwrin@yahoo.com)

## 非洲成员顾问

Dr Ehoussou Narcisse  
Comité national du Codex Alimentarius  
20 BP 211 Abidjan 20  
Côte D'Ivoire

**Phone:** +22501015596

**Email:** [narcehoussou@yahoo.fr](mailto:narcehoussou@yahoo.fr)

## 亚洲

Dr. Junshi Chen  
Professor  
National Institute of Nutrition and Food Safety,  
China CDC, MOH  
29 Nanwei Road,  
Xuanwu District  
Beijing, 100050  
China

**Phone:** +86 (10) 83132922

**Fax:** +86 (10) 83132922

**Email:** [junshichen@yahoo.com](mailto:junshichen@yahoo.com)

## 亚洲成员顾问

Dr. Yongxiang Fan  
Associate Professor  
National Institute of Nutrition and Food Safety,  
China CDC, MOH  
No.7, Panjiayuan Nanli,  
Chaoyang District,  
Beijing 100021  
China

**Phone:** +86 (10) 87720035

**Fax:** +86 (10) 67711813

**Email:** [yongxiang.fan@gmail.com](mailto:yongxiang.fan@gmail.com)

## 欧洲

Dr Roseline Lecourt  
Point de contact Codex  
Premier Ministre-Secrétariat Général des affaires  
européennes  
68, rue de Bellechasse  
75700 Paris  
France

**Phone:** + 33 1 44 87 16 03

**Email:** [roseline.lecourt@sgae.gouv.fr](mailto:roseline.lecourt@sgae.gouv.fr)  
[sgae-codex-fr@sgae.gouv.fr](mailto:sgae-codex-fr@sgae.gouv.fr)

## 欧洲成员顾问

Mr Richard Howell  
Senior Inspector  
Department of Agriculture, Fisheries and Food  
Agriculture House  
6E Kildare Street  
Dublin 2

**Phone:** + 353 1 6072572

**Fax:** + 353 1 6616263

**Email:** [Richard.Howell@agriculture.gov.ie](mailto:Richard.Howell@agriculture.gov.ie)

Mr Knud Østergaard  
Head of Division  
Danish Veterinary and Food Administration  
Møkhøj Bygade 19  
DK-2860 Søborg  
Denmark

**Phone:** + 45 72276500

**Fax:** + 45 72276501

**Email:** [koe@fvst.dk](mailto:koe@fvst.dk)

## 拉丁美洲

Dr Linnette Peters  
Policy and Programme Director  
Veterinary Public Health Division  
Ministry of Health  
2 – 4 King Street  
Kingston  
Jamaica

**Phone:** +876 450 8099

**Email:** [petersl@moh.gov.jm](mailto:petersl@moh.gov.jm)

## 拉丁美洲成员顾问

Mr. Guilherme Antonio da Costa Junior  
Brazilian Agricultural Attaché to WTO  
Permanent Mission of the  
Federative Republic of Brazil to WTO  
71, Avenue Louis-Casai  
1216 Cointrin  
Switzerland

**Phone:** +41 22 929 09 58

+41 22 929 09 00

**Fax:** +41 22 788 25 05

+41 22 788 25 06

**E-mail:** [guilherme.costa@delbrasgva.org](mailto:guilherme.costa@delbrasgva.org)

Ing. Agr. Gabriela Catalani  
Punto Focal del Codex Alimentarius  
Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias  
Internacionales  
Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca  
Av. Paseo Colón 922 Oficina 37  
1424 Buenos Aires  
Argentina

**Phone:** (+5411) 4349-2549

**Fax.:** (+5411) 4349-2244

**E-mail:** [gcatal@minagri.gob.ar](mailto:gcatal@minagri.gob.ar)

近东

Mrs. Souad Ben Jemaa,  
Directrice Générale du Centre Technique  
de l'agro-alimentaire  
12, rue de l'usine - 2035,  
la Charguia, Tunis.  
Tunisia

**Phone:** +216 71 940 358 -

**Fax:** 71 941 080

**E-mail:** [ctaa@topnet.tn](mailto:ctaa@topnet.tn)

北美

Ms. Karen Stuck  
U.S. Codex Manager  
Room 4861 South Bldg.  
U.S. Department of Agriculture  
12<sup>th</sup> and Independence Ave. S.W.  
Washington, DC 20250  
USA

**Phone:** 202-720-2057

**Fax:** 202-720-3157

**Email:** [Karen.stuck@osec.usda.gov](mailto:Karen.stuck@osec.usda.gov)

北美成员顾问

Mr. Anatole Papadopoulos  
Codex Contact Point for Canada  
Food Directorate, Health Canada  
251 Sir Frederick Banting Driveway  
I.P. 2202E  
Ottawa, ON K1A 0K9  
Canada

**Phone:** +(613) 957-8417

**Fax:** +(613) 946-4590

**Email:** [anatole.papadopoulos@hc-sc.gc.ca](mailto:anatole.papadopoulos@hc-sc.gc.ca)

Dr. Michael Wehr  
Codex Program Coordinator  
Center for Food Safety and Applied Nutrition  
U.S. Food and Drug Administration  
5100 Paint Branch Parkway, Room 4A-019  
College Park, MD 20740  
USA

**Phone.:** +1-240-402-1724

**Email:** [Michael.wehr@fda.hhs.gov](mailto:Michael.wehr@fda.hhs.gov)

#### 西南太平洋

Mr Greg Read  
First Assistant Secretary  
Food Division  
Australian Government Department of Agriculture, Fisheries  
and Forestry  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601  
Australia

**Phone:** +61 2 6272 3594

**Fax:** +61 2 6272 4112

**Email:** [greg.read@daff.gov.au](mailto:greg.read@daff.gov.au)

#### 西南太平洋成员顾问

Mr S. Rajasekar  
Senior Programme Manager(Codex)  
International Policy  
International Organizations Group  
Ministry of Agriculture and Forestry  
PO Box 2526  
Wellington  
New Zealand

**Phone:** 64-4-8942576

**Email** [Raj.Rajasekar@maf.govt.nz](mailto:Raj.Rajasekar@maf.govt.nz)

Ms Ann Backhouse  
Manager  
Codex Australia  
Australian Government Department of Agriculture, Fisheries  
and Forestry  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601  
Australia

**Phone:** +61 2 6272 5692

**Fax:** +61 2 6272 3103

**Email:** [ann.backhouse@daff.gov.au](mailto:ann.backhouse@daff.gov.au)

#### 非洲协调员

Mr Charles Booto àNgon  
General Manager of Standards and Quality Agency in  
Cameroon and Coordinator's of CCAFRICA  
Bastos, Yaound é  
Cameroun

**Phone:** +237 99937621

**Email** [bootoangon@yahoo.fr](mailto:bootoangon@yahoo.fr)

## 亚洲协调员

Dr Yayoi Tsujyama  
Director for International Affairs  
Food Safety and Consumer Policy Division  
Food Safety and Consumer Affairs Bureau  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
1-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8950,  
Japan

**Phone:** +81-3-3502-8732

**Fax:** +81-3-3507-4232

**Email:** [yayoi\\_tsujiyama@nm.maff.go.jp](mailto:yayoi_tsujiyama@nm.maff.go.jp)

## 欧洲协调员

Professor Krzysztof Kwiatek, DVM, PhD, ScD  
Head of Department of Hygiene of Animal Feedingstuffs  
The National Veterinary Research Institute  
57 Partyzantów Avenue, 24-100 Puławy,  
Poland

**Phone:** +48 81 889 3082

**Email:** [kwiatekk@piwet.pulawy.pl](mailto:kwiatekk@piwet.pulawy.pl)

## 拉丁美洲协调员

Sra. Tatiana Cruz Ramírez  
Jefe Coordinadora del Departamento del Codex  
Ministerio de Economía, Industria y Comercio  
San José Costa Rica,  
400 m Oeste, de la Contraloría General de la República,  
en Sabana Sur.  
Costa Rica

**Phone:** +506 2291 2115 ext. 263

**Fax:** +506 291 2015

**Email:** [tcruz@meic.go.cr](mailto:tcruz@meic.go.cr)  
[orttati@yahoo.com](mailto:orttati@yahoo.com)

## 近东协调员

Eng. Mariam Eid  
Ministry of Agriculture  
Embassies street - Bir Hassan sector - Facing Henry Chehab  
barrack  
Beirut- Lebanon

**Phone:** +9611824100

**Fax:** +9611824100

**E-mail:** [meid@agriculture.gov.lb](mailto:meid@agriculture.gov.lb)



## 北美及西南太平洋协调员

Mr Francis Daink  
Deputy Secretary  
Provincial Agriculture and Technical Services Division  
Department of Agriculture and Livestock  
PO Box 2033  
Port Moresby  
National Capital District  
Papua New Guinea  
**Phone:** +375 321 3302  
**Fax:** +675 321 2236  
**Email:** [dainkf@global.net.pg](mailto:dainkf@global.net.pg)

## 世界卫生组织（世卫组织）

Dr Maged Younes  
Director  
Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)  
World Health Organization  
20, Avenue Appia  
1211 Geneva 27, Switzerland  
**Phone:** +41-22-791 2773  
**Fax:** +41-22-7914173  
**Email:** [younesm@who.int](mailto:younesm@who.int)

Mr Peter Ben Embarek  
Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)  
World Health Organization (WHO)  
20 Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
Switzerland  
**Phone:** +41.22.791.  
**Fax:** +41.22.791.  
**Email:** [benembarekp@who.int](mailto:benembarekp@who.int)

Dr Kazuko Fukushima  
Technical Officer  
Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)  
World Health Organization (WHO)  
20 Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
Switzerland  
**Phone:** +41.22.791.2920  
**Fax:** +41.22.791.4807  
**Email:** [fukushimaka@who.int](mailto:fukushimaka@who.int)

Mrs Catherine Mulholland  
Technical Officer  
Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)  
World Health Organization (WHO)  
20 Avenue Appia  
Ch-1211 Geneva 27  
Switzerland  
**Phone:** +41.22.791.3080  
**Fax:** +41.22.791.4807  
**Email:** [mulhollandc@who.int](mailto:mulhollandc@who.int)

Dr Hilde Kruse  
Programme Manager Food Safety  
WHO Regional Office for Europe  
Scherfigsvej 8  
2100 Copenhagen  
Denmark

**Phone:** +45 3917 1475

**Email:** [hik@euro.who.int](mailto:hik@euro.who.int)

世卫组织法律办公室

Dr Egle Granziera  
Legal Officer  
World Health Organization  
20 Avenue Appia  
1211 Geneva  
Switzerland

**Phone:** +41-22-791-3680

**Fax:** +41-22-791-4158

**Email:** [granzierae@who.int](mailto:granzierae@who.int)

联合国粮食及农业组织（粮农组织）

Dr Sarah Cahill  
Food Safety Officer  
Nutrition and Consumer Protection Division  
FAO

Viale delle Terme di Caracolla  
00153 Rome, Italy

**Tel:** +39 06 570 53614

**Fax:** 39 06 570 54593

**Email:** [sarah.cahill@fao.org](mailto:sarah.cahill@fao.org)

食典秘书处

Ms Selma H. Doyran  
Secretary, Codex Alimentarius Commission  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome, Italy

**Phone:** +39.06.570.55826

**Fax:** +39.06.570.54593

**Email:** [selma.doyran@fao.org](mailto:selma.doyran@fao.org)

Mr Tom Heilandt  
Senior Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome, Italy

**Phone:** +39.06.570.54384

**Fax:** +39.06.570.54593

**Email:** [tom.heilandt@fao.org](mailto:tom.heilandt@fao.org)

## 附录 II

### 2014—2019 年食典战略计划草案

(食典委执委会第六十六届会议商定的  
引言、战略远景、食典委核心价值与战略目标)

#### 引言

食品法典委员会（食典委）由联合国粮食及农业组织（粮农组织）和世界卫生组织（世卫组织）于1963年共同设立，到目前为止拥有超过180名成员，另有200多家国际政府间组织和非政府组织作为观察员。食典委主要负责制定国际食品标准、准则和操作规程，以保护消费者健康并确保食品贸易的公平运作。食典委还致力于促进国际政府间组织和非政府组织所开展的所有食品标准工作的统一协调。就食品安全问题而言，食典委依据粮农组织和世卫组织提供的科学咨询建议开展工作。

法典食品安全标准、准则和建议得到认可，作为世贸组织《实施卫生与植物卫生措施协定》有关食品安全内容的参照依据。法典标准还作为国际标准，用以实施世贸组织《技术性贸易壁垒协定》。

2014—2019年战略计划：

- 提出食典委的远景、目的和目标，并辅以包括活动、里程碑及可衡量指标在内的详细工作计划，用以跟进目标实现的进展情况。
- 支持粮农组织和世卫组织对食品质量安全的高度重视并确保食典委履行粮农组织和世卫组织所赋予的职责。
- 让各成员、政府间组织、国际非政府组织及其他利益相关方了解食典委在 2014—2019 年期间如何履行职责、满足其成员需求和期望。

#### 战略远景声明

成为卓越的国际食品标准制定机构，致力于保护消费者健康，确保食品贸易的公平运作。

#### 食典委核心价值

为实现战略远景，食典委奉行以下核心价值：

- 协作；

- 包容;
- 促进共识;
- 透明。

### **战略目标和具体目标**

**战略目标 1:** 制定国际食品标准以处理已有和新出现的食品问题。

具体目标1: 根据食典委的优先重点制定新的食品标准及审查现有食品标准。

具体目标2: 积极确定新出现的问题和成员国的需要, 酌情制定相关食品标准。

具体目标3: 加强与其他国际标准制定组织的协调和合作, 尽量减少工作重复及优化机遇。

**战略目标 2:** 确保在制定法典标准时应用风险分析原则。

具体目标1: 连贯一致地使用科学咨询和风险分析原则。

具体目标2: 可持续获取科学咨询。

具体目标3: 使发展中国家提供更多科学投入。

**战略目标 3:** 确保食典委所有成员有效参与。

具体目标1: 增加发展中国家对食典委活动的参与。

具体目标2: 促进有助于各国建立可持续国家食典构架的能力建设计划。

**战略目标 4:** 实施有效、高效的工作管理系统和措施。

具体目标1: 确保有效、透明、灵活的标准制定过程, 推动标准及时通过。

[ “实施政策审查和评估计划” (应予以阐明并可能重新措辞, 作为一项活动列入第一项具体目标) ]

[ “克服标准制定过程中面临的主要障碍” 或 “加强能力达成共识”。(可重新措辞作为第一项具体目标中的活动) ]